

اداره سی :

باب عالی جاده سنه ۴۰ نومرولی دائره در.

مخصوص ایچون صاحب امتیاز سعادتلو محمد طاهر بك  
فندی حضرتلرینه مراجعت اولنور .

ثروتك فرانسزجه قسبی آبریمجه نشر اولنور .  
هنرمه نراك طبعندن، صكره كیجه كچ وقته قدر كلان هر نوع  
حوادث یومی «معلومات» غزته سنه درج اولنور  
معلوماتك عربیمه نسخه سیله اسبوعی، ادبی و فنی نسخه سی  
دخی واردور .

تلفراف آدره سی : استانبول : « ثروت »

# شرفنامه

شرائط اشترای :  
در سعادت ایچون : سنه لکی ۱۸۰ آلتی ایلمی ۹۰ غروش  
تمیم مطبوعات مقصدیله ولایات شاهانه ایچون :  
سنه لکی ۱۳۰ آلتی ایلمی ۷۰ اوج ایلمی ۴۰ غروشدر  
اتحاد پوسته سی اولان ممالکه :  
سنه لکی ۴۰ آلتی ایلمی ۲۰ اوج ایلمی ۱۰ فراقق  
اعلانات ایچون اداره به مراجعت لازمدر

**SERVET**  
Directeur-Propriétaire  
M. TAHIR BEY  
BUREAUX  
Grand'ruo de la Sublime-Porte N. 40  
STAMBOUL

نسخه سی ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهرده نشر اولنور در عثمانلی غزته سیدر



سلانیک م خسته خانه سی کیمیا خانه سنک برقمسی

## توقیحات

عسکری تقاعد صندوق نظارت علی سی محاسبه  
جینی سعادتلو عبدالرحمن افندی حضرتلرینه قدم  
واهیلت وحسن خدمته مینی ترفیعا اولی صنف اولی  
مشاهد اولان اقدام وغیرنه مینی مطبوعات داخله  
قلبی خلفاستندن عزتلو علی رضا بکه ترفیعا ثانیه  
صنف ثانیسی  
مین مکتوبجینی عزتلو علاءالدین افندی به ترفیعا  
ثانیه صنف ثانیسی  
ارکلی معدن هایونه عائد خصوصاتده حسن  
خدمتی کوریلان ارکلی اشرافندن قره محمود زاده  
عزتلو خلیل بکه دائره بحریه متمدلرندن و بشاردن  
میشون افندی به ترفیعا ثانیه صنف ثانیسی  
وظائف مودوعه لرینی حسن ایفاده مشاهد اولان  
مساعی واقدملرینه مینی آیدین ولایتی محاسبه قلمی  
کینه سندن حوالات کاجی عزتلو حاجی شاکر افندی به  
ترفیعا ثانیه وادرنه ولایتی اعشار مدیری رفعتلو  
راسخ افندی به ترفیعا ثالثه ویاش کاجی فتوتلو توفیق  
بک ایله رفیق محمد افندی به رابعه  
دکر مرکز سرقومیسری رفعتلو احمد افندی به  
ترفیعا ثالثه رتبه لری توجیه بیورلشدر .

\*\*\*

سلانیه سنجانغی منصرفلته موصل ولایتی  
مکتوبجینی سعادتلو ایلیاس سایی افندی تعیین بیورلشدر

## نشان

عبدالمزین الرشید حضرتلرینه عتبه علیای حضرت  
خلافته بنای به عرض و ابراز ایلمکده اولدینی اثار صداقت  
ومطابعتدن طولانی مشارالیه مرصع افتخار  
سر کتابی حضرت شهریارای عطفوتلو حسبی  
افندی حضرتلرینه مرصع مجیدی  
عهده سنه اناطولی قاضی عسکرلکی پایه جلیلی توجیه  
بیوریلان مجلس تدقیقات شرعیه اعضاستندن دری  
زاده ساحتلو عباده افندی حضرتلرینه تبدیلا برنجی  
وروم ایلی قاضی عسکری ساحتلو افندی حضرتلرینه  
مخدوملری اولوب حرمین محترمین پایه سی توجیه  
بیوریلان فضیلتلو محمد فهیمی وفضیلتلو محمد امین عالی  
افندیلره اوچچی رتبه لردن مجیدی  
مکتوبی سرعسکری قلمی مدیری سعادتلو علی  
رضا افندی به مساعی مقدماته سنه مینی اکنجی رتبه لردن  
عثمانی

خدمات ممدوحه سنه مینی خاصه اردوی هایونه  
منسوب ردیف اوچچی انقره فرقه سی قوماندانی  
فریق سعادتلو محمد پاشا حضرتلرینه اکنجی رتبه لردن  
مجیدی  
مساعی ممدوحه سنه مینی اوچچی اردوی هایونه  
منسوب ردیف اوچچی اسکوب فرقه سنه مأمور  
ارکان حربیه میرالایلرندن عزتلو رضا بکه تبدیلا  
اوچچی رتبه لردن عثمانی

حسن خدمت وغیرتلیره مینی عسکری تقاعد  
صندوق نظارت مکتوبجینی سعادتلو توفیق بک  
افندی به اوچچی و مذکور صندوق اعضای دامه سندن  
عزتلو صالح و محاسبه باش کاجی فوآد بکله دردنجی  
رتبه لردن مجیدی

ایکنجی اردوی هایونه منسوب سواری برنجی  
الای سر بیطری بیکاشی رفعتلو اسماعیل ششکری  
واوچچی اردوی هایونه منسوب تالیسیج خسته خانه سی  
اطباستندن صول قول اغاسی فتوتلو محمدشکری افندیلره  
دردنجی رتبه لردن عثمانی و بکلرکی خسته خانه سی اطباستندن  
صول قول اغاسی عادل افندی به تبدیلا دردنجی و طوبخانه

عاصره به منسوب دوماننزیاروت فابریقه سی احزابیسی  
ملازم اول عادل افندی به بشنجی رتبه لردن مجیدی  
اقدام وغیرتلیره مینی طوبخانه عاصره به منسوب  
کوش صوبی خسته خانه سی جراح اولی محمد افندی به  
دردنجی رتبه لردن عثمانی و جراح محمد نوری و سیار  
طوبچی التنجی الای بنجقدار واثواب امینی ملازم اول  
اسماعیل و برنجی اعدادی صنایع ایلمده مسافر پوز  
باشی خسرو افندیلره تبدیلا دردنجی و برنجی اعدادی  
صنایع ایلمده مسافر ملازم اول احمد و سیار طوبچی  
التنجی الای برنجی طاہورک ایکنجی بلوک ملازم اولی  
احمد جواد افندیلره برنجی نمونه ایلمده مسافر فخری  
یاوران حضرت شهریاریدن ملازم اول مظفر بکه  
و بحر سفید بوغازی طوبچی برنجی الاینک دردنجی  
طاہوری اوچچی بلوک التنجی چاوشی ابراهیمه  
بشنجی رتبه لردن مجیدی نشان دیشانلری احسان  
بیورلشدر .

### شہقت

یاوران حضرت شهریاریدن و تقشیش عسکری  
قومیسون عالیسی اعضاستندن فریق سعادتلو سعدی  
پاشا حضرتلرینه بیوک کریمه سی عفتلو خام افندی به  
ایکنجی رتبه لردن شرفقت نشان هایونی احسان  
بیورلشدر .

### مدالیه

حمیده حجاز تیمور پولی انشآت ایچون اغانات  
تقدیده بولنان ضابطه ناظری دولتلو شفیق پاشا  
وبک اوغلی منصرف عطفوتلو حمدی بک افندی  
حضراته آلتون واسکدار منصرف عطفوتلو حمدی  
افندی واستانبول پولیس مدیری سعادتلو مظهر  
بک افندی حضراته کوش وضابطه نظارت مکتوبی  
معاونی مصطفی لطفی و مکتوبی قلمندن احمد توفیق  
افندیلره اوراق قلمی مدیری مصطفی مختار بکه  
ومدیر معاونی راسم افندی ایله اداره قومیسونی  
قلمی باش کاجی رفیق حسنی بکه وامانت مدیری محمد  
امین ومدیریت قلمی باش کاتب معاون ممدوح افندیلره  
طیب سیمون ورضی واسکدار و تخریرات قلمی

باش کاتیب واسکدار منصرف قلمی طیبی میرالای  
عزتلو محمود بکله وبک اوغلی تخریرات باش  
کاجی سه مصطفی رضا بک افندی حضرتلرینه  
حسبخانه مدیری رضا افندی به وطیبی جورجی  
وباش کماونی ناظم و خزینه خاصه طلومبه مدیر  
سابق بکله باب عالی طلومبه مدیری اسماعیل  
و تجربه خالومبه مدیری محمد و فاق طلومبه مدیری  
محمد اغاز سنطق صبری افندی ایله بک اوغلی  
ژاندارمه اندانی سعادتلو حسین پاشا حضرتلرینه  
و ژاندارمه غوللر مفتشی الای بکی عزتلو احمد  
شکری وسعادت ژاندارمه قوماندانی حسین بکله  
وهیئت تیه رئیس یوسف و پولیس مفتشی هابل  
خبر و علیا و حاجی صالح و نیازای عثمان نوری  
افندیلره متبکه وبک اوغلی ضابطه سنه مستخدم  
پولیس م اسماعیل و مصطفی و سیویل پولیس  
قومیسرینی و آرون و سلیمان زهدی و حسن  
و احمد و عو حسن حسنی و اساق طرافانو و ابراهیم  
جمال الدین مصطفی و احمد شکری و محاسبه قلمی مجیزی  
حسن حسخالده افندیلره استانبول پولیس رئیس  
سعادتلو ن حسنی بکه نیکلادن معمول برر قطعه  
حجاز تیمور مدالیله لری

حمید یاز تیمور پولی انشآت ایچون اغانات  
تقدیده ن در سعادت لیان رئیس فریق سعادتلو  
سای باشرتلیره کوش و میرالای مدینه لی عزتلو  
سید محمد قاعد میرالای حسن تحسین بکله قول  
اول رشیتوفیق وادهم وحق قیودانلره وفرمان  
قلمی مد سعادتلو حلمی بک ایله مجیز رسم  
وخلفاندت افندیلره و تخریرات قلمی سر کاجی  
علی بک امیر ضیا و محاسبه قلمی مدیری رفعت  
و مجیز عزیر صالح و تدقیق مأموری عزیر و توفیق  
افندیلره برومات قلمی مدیری صادق وخلفاندن  
محمد بکلر لطف افندی به و دعاوی قلمی مدیری  
عزیر بک سام افندی به و قایقچیلر قلمی مدیری  
مظهر بک مجیز رضا وخلفاندن رفیق افندی به  
و قایقچیلر مفتشی صادق بک ایله مفتش مصطفی  
وحسین وهدار سابق سلیمان افندیلره ووزنه دار

لاحق کاظم بک ایله سرکتخدا مصطفی اغایه نیکلادن  
معمول برر قطعه حجاز تیمور پولی مدالیله لری  
مهند خانه بری هایون تاریخ طیبی وحفظ الصحه  
معلی طیبی صول قول اغاسی فتوتلو یوسف افندی به  
نباتات نامیه فرانسزجه دن ترجمه ایلمدی کتابدن  
طولای صناع  
دکر مرکز سرقومیسری رفعتلو احمد افندی به  
کوش لیاقت  
دکر مرکزنده مستخدم پولیس قومیسر ثانیسی  
محمد و پولیس جاوشلرندن حسین و محمد شکری افندیلره  
حسن خدمتلیره مینی کوش لیاقت  
اقدام وغیرتلیره مینی طوبخانه عاصره به منسوب  
سیار طوبچی بشنجی الای برنجی طاہوری قول اغاسی  
فتوتلو زکریا و برنجی اعدادی صنایع الای ایکنجی  
طاہورک دردنجی بلوک ملازم ثانی اسماعیل جراح محمد  
افندیلره سیار طوبچی سواری طاہور بک ایکنجی  
بلوک نعلیندی حمدی به افتخار  
حسن خدمتلیره مینی استحکام و انشآت دائره سی  
امر جاوشلرندن سراجوش شوک و چاوش ابراهیمه  
افتخار  
تخلیص جان خصوصتده مشاهد اولان خدماته مینی  
کلیدی ردیف لوایس ارکان حربیه سنه ملحق ملازم  
اول عارف بکه تخلیصیه  
مکتب طیبیه شاهانه ده قابله خیره خانه صنایع مدالیله لری  
عنایت واحسان بیورلشدر .



الماتیا دولتی طرفندن بیغا سنجانغی منصرف سعادتلو  
حفظی پاشا حضرتلرینه ایکنجی ولوا ترجمانی نشاط  
افندی به دردنجی رتبه لردن فورون دوروس و اوستریا  
دولتی طرفندن عساکر شاهانه بیکاشیلرندن ضیا  
بکه اعطا اولنان دردنجی رتبه لردن فرانسوا ژوزف  
نشانلرینک مشار وموی الیهم طرفلرندن قبوله لدی .



الإيجاب تعلق خصوصه بالاستيدان اراده سنيه  
جناب پادشاهي شرفصودر بيورلشدر .

سأه مراجوه حضرت پادشاهيده اوج يوز  
اون سكر سنهسي مارت ويسان وميس آيلى  
ظرفنده كليولى سنجاني داخنده بش يوز ويابى  
عتيق املاك هابون شعبهسي داخنده كاش قرأى  
سنهيه ابى يوزسكان ابى جوجفه نلقبح جدرى  
عملياى اجرا قندينى داخيله نظارت جليلهسنه اردنه  
ولايتى وكالت جليلهسندن مبعوث نخر برانده بيلد برلشدر .

موصل ولايتى داخنده كاش دراويش وابوچر-  
پوعه قريه لرى ابتدائيه مکتبلى معلملى عباده  
وسعيد اقتديرك بجايشلى اجرا ايدلش وتحليلرى  
محلته انبا قلمشدر

اقدام غزتمشك فى ۲۹ مايس سنه ۱۳۱۸ تاريخى  
نسخهسنده باغچه قيوسته اجزاي مرحمتجان افندين  
دستورالادويه معاير افون روسى صائمسندن  
طولاي اون عثمانى ليرسى جزاى نقدى اخدايدلش  
اولدينى يازلش ايسده موى اليه مرحمتجان افندين  
شدى به قدر هيچ برسيله جزاى نقدى آلمدينى  
مكاتب عسكريه شاهانه نظارت جليلهسندن اشعار  
قلمشدر .

خزينة حاصه شاهانه هندسه خانه كاجى السيد  
احمدرمى افندى ابن عليلك صوفيل محلتهسك بقال  
زفاغنده التى نومرولى خانه به باقىد اخذ ايله اخيرا  
ضايح ايلديكى تذكرة عثمانيهسنده اسنك لكرسيد  
وقره باش محلتهسك حوايجى زفاغنده بكرى نومرولى  
خانه مقيد زنجيه فاطمه ظرافت قادين بنت عبداللهك  
اسمى بالكر فاطمه وفروزاغا محلتهسك غروسر  
زفاغنده طقوز نومرولى خانه مقيد بك اوغلى  
پوسته خانهسنده مستخدم اندون ولدنيقوليك تاريخ  
ولادنى بيك ابى يوز الى التى سنهسي اولدينى حاله  
تذكرة عثمانيهسنده بيك ابى يوز انش يدي يازلى  
وقر خانون محلتهسك ماقى زفاغنده اون طقوز  
نومرولى خانه مقيد ماقى ولدطاشك شهرى اولان زلفيقان  
درج اولتاسمى سيودن نشئت ايلديكى اكلاشله غله سجل  
نفوس اداره عموميه سنجه اولوجه قيدرلى تصحيح  
وتذكرة عثمانيه لرى تبديل ايدلشدر .

شايدان اهميت بروقه تشكيل بكنى بيان  
ايدور . ديكر جهتند روس ماقى ويقتور  
امانوئل حضرت تلى كى آمال المتجوانه  
ايله پرورده وبالجمله دولتلره ان مناسبات  
دوستانه سنك تايد وادامه مشغول بر  
حكمدارك بترسورغه عزيمتى صميمى بر  
صورتده تلقى ايدبورلر . ده مقالات  
توجهكارانه نشر ايدبورلر .

بوجهلندن اولمق اوزره برغده نشر  
اولنان بورسه غزنهسي بوبالدينى برقره  
سياسيهده اتفاق مثلك تجديديار ايتاليانك  
فرانسه و روسيه به قارشو او حسيات  
خصوصه متكارانه پرورده ايلديكنت واقعه نك  
دليل على اولديغى بيان واقعه در .

ديكر جهتند استامبا غز دخى اتفاق  
ملك احكام وموادمجه تعديلامهه اجرا  
ايلديكى و دول ثلثه قادن هر برينك  
يكديكرينه قارشو معامله وتعه نه ايسه ينه  
اوبولده اولديغى خبر و روبرو

معافيه ايتاليا فرانسه بهى آمال حرب  
جوبانه بولتماغله برابر ، فه ايله المانيا  
آرهنده ظهور ايدجك ايله ايتاليانك  
برا و بحرا متفق بولنان المانيا اوت ومظا-  
هرته بولنه جنى كى اوستريانسى طرفندن  
دوچار اوله جنى تجاوزه قاربخى حكومت  
مشار الهياه دست معاوتنى بال ايدجكى  
بولنمكده در .

اگر بوشايه مقارن ايسه ، اتفاق  
مثلك حين تجدينده المانيا فرانسه حقدنه  
حسيات تجاوزكارانه بسله مديار ايتاليانك  
حكومت مشار الهياذن تامين المش اولمى  
محقق كورونيور .

زهرلى آثار توفيق

جنوهك (انسالدو) فابريقه سنده طرز  
جديده قلب ايدلين (مسعوديه) زهرلى  
هابونى انشآت عموميهسى حقدنه تدقيقات  
فنيده بولتمق اوزره دون اقسام جنوهيه كيمش اولان  
ترسانه عامره سرراسى ميرلوا سعادتلو احمد  
پاشا ايله كوكرنه ملازم اوللرندن قوتلو حلمى  
بك جنوهيه عايدوظفه لرى ابقا ايلديكندن صكره  
المانيانك (كيل) ترسانه سنده در دست تعمير  
بولنان (آثار توفيق) زهرلى هابونيك انشآتى  
دخى نظر تدقيقدن كچروب فن نقطه نظرندن  
مكمل برابور تنظيم اتمك اوزره (كيل) ه  
كتملرى خصوصه لى الاستيدان اراده جناب  
ملوكانه شرف ارزان بيورلشدر .

ديوان بولنده جنيرلى طاشده واقع طريق  
عليه رفاعيه دن فرماباهولى دركاه شرفنده دونكى  
صالى كوتى وكچيهسى مولدخان شهر فضيلتو  
على حيدر افندى طرفندن منقبه ولادت حضرت  
رسلتايه قرائت ايدلشدر .

اوقافقه تحويل اولتمق اوزره مالىه نظارت  
جليلهسندن مكوكات شاهانه ادارهسنه بوكره  
دخى ۶۵۰۰۰ عدد ريال تسليم ايدلشدر .

ملكه قاعد صندوقى نظارت جليلهسى  
تخصيص معاش قلمى خلفاسندن رقتلو بكر  
صديق بك ترقيعا مذ كورقلم ميزلجى معاونلكنه  
تعين قلمشدر .

ضربخانه اوقافقه تحويل اولنان رباللرندن  
شمدي به قدر حجاز دمير بولنه اوتوز بيك ايرا  
منفعت حصوله كمشدر .

پوسه مكتب صنايعندن نشأت ايدجك  
اقتديردن بشى قونيه ولايتهده استخدام  
اولتمشدر .

قارخانه وقاربازلر

بو صبايح نشر اولنسان اوراق حوادث  
قارخانه حقدنه بر فقره بازمشدر . بولنرندن  
اقدام ديوروكه :  
« بعض قاربازلرده بردها قشار اوبونى  
اژيناماق اوزره تامينات قوبه و برمشدر .  
قارباز وقار مجلريه آشنا اولان انستطاش

نشئه لسهك ...  
برقاج سس — هاى هاى  
مادام موتونه قيزينه خطاباً :  
— پدريك شرفه اوقومق ايچون ازبرليك  
(قوبله) بي سويله باقلم .  
مادماوزله اوژنه نى آدولفك قريبنده حسن ايلديكى  
محظوظيت تاثيريله بك دالغين برحاله كمش اولديغندن  
والدهسك بو اخطارخى وهاله ايشده ضرر . مادام موتونه  
حدتله :  
— قيزم سكا سويليورم ، ايشتميورميسك ؟  
— اوژنه كندى طولامغه اوغراشهرق :  
— ايشتم اقدم ...  
مادماوزلهك صداسنى ديكلمك ايچون هر كس  
سكوت ايدر . اوژنه تيزهك ، محترز ، ضعيف بر  
صداه ايله باشلار . يواش يواش آجيلير . سسى  
كورلشدر .  
آدولفك نشوه سوداسيله نغماشدر بر لطافت  
مؤثره پيدا اولور ، سامعنى تسخير ايدر . موتونه  
قيزينه صابيلير ، بوموقيت تقبىسى تقديراً اوپر .  
موتونه دوپونك سوئجهده موتونه دن آشاغى قالاز .  
فقط تقديراتى بوسه ايله بيانه جسارت ايدمهرك  
يالكر :  
— مادماوزلهك اوبله كوزل صداسى واركه

نامنده برى دشى ايشدن ال چككمه مجبور اولمش  
وشمدى دلالتله باشلامشدر .  
ترجمان حقيقت ديوروكه :  
« حلى وخنى اجرا قنان تحقيقات وتقيقات  
سياهسنده بك اوغلندهده بعض برلرده قشار  
اوساندينى تين ايدرك مواقع مذكوره نك  
سد ويندينه موقيت حاصل اولمشدر .  
صباح ديوروكه :  
« بك اوغلى وجوارنده حلى وخنى هر زرده  
قار اوسانديغى خبر المشلره در حال منع ايله  
برابر ممنوعيت واقعه نك دوام حكمتى تامين  
ايدجك اسبابى استكمال ايشدر . »

قضاء عرق  
بوصباح لياقتمزه كمش اولان اداره خصصه صلك  
(بلونه) واپورينك قاروتى بكرى يدي  
ياشنداندون دون كچه ساعت ايكى اده لرنده  
واپورك برمه آجقلمينه حين وصولنده انده  
كوباستى طولو برطابق اولدينى حالده واپورك  
كويشتهسندن كچمك اوزره ايكن موازنه سنى  
غائب ايدركدركه دوشمش وان واحده عرق  
ونايد ايدلشدر .

باندريمه دن كلن اداره مخصوصه نك  
بلونه واپورى بوصباح غلظه ريختى اوكدن  
كچديكى صرهده نظامه سوقباتك ايكى نومرولو  
ماونهسك بورداسته چاربهرق رخنده دار اتمش  
ايسده بوز باشى قوتلو على افندى قبودان  
ادارهسنده كى مدرسان استمبوليله بيشهرك  
باتمسنه ميدان و برمه دن باغلابوصالى يازارى  
اوكنه كتوروت باشندن فرقه بندرتمشدر .

نيقاراغوا كونه سسكان و آلتمش ميل  
مسافهسى بولنان (ميراوال) و (رفقون)  
وولقانلرنده علامت فعاليت مشاهده اولنديغى  
بيلدرييور .

بانامان آلتان برتلغرافنامه قولوميسا  
اشقياسنك رئيسلرى موسيو (مارن) ايله اركان  
حرب هيئتك حكومه عرض تسليميت اتمش  
اولدق ريبى بوغوتادن آلتان برتلغرافنامه عطفاً  
بيلدرييور .

فرانسده (ولفرانس سورسون) شهرنده  
برطوغرامه حنكك زوجسى اولان اوتوز بس  
ياشند مادام (فورست) برابرنده برى بش  
ياشنده قيز وديكرى سكر ياشنده ايكى جوجنى  
وزوخك چراقلىرندن بكرى ياشنده (لافاى)  
ايله بكرى سكر ياشنده (شوروتونس) اسمنده

انسانى سرسلكشديرييور . عادتاً نصل ايدبيور بيلير  
ميسكر ؟ هافى شى ...  
در . فقط مع التأسف سوزك آلت طرفى  
كثيره ضرر .  
آدولفده اوسدلك مسخورى قابل . لكر اولانجه  
عرض تقديراتى قيزك بوزينه مفتونانه بر قاچ نظر  
فراقتندن عبارت اولور .  
موتونه برنار — مادماوزلهك شريفسى اولدى  
پيتدى . شمدي به برآز اوينامه شيلر ، كرز هوارى  
سويله يلم .  
مادام برنار — اوبلهيا قوجهك حق وار . نشئه  
وبرهك هوالر سويليلير .  
مادام موتونه صورانى آسهرق :  
— كرز هوارينه بايلير سكر اما اوبله شريفك  
كفته لرى ده خفيف اولور .  
بيدوا كندى كندينه :  
— ها ها ها باقلم ... غوغانك مقدمهسى مسك  
كى قوقغه باشلادى .  
موتونه دوپون قورويش طوربه سنى اورنه  
دوكرهك :  
— بر توركيدن طولاي بربريكزله غوغاي  
چقاره جسكز ماداملر . . . شمدي اوجاهله نى براقز  
آلكز مادام برنار سزه بر قورو ايچير ... ماد  
موتونه سزك ايچونده چكردكيز اوزوم ...

تذكرة

قرايه مدتى اكمال اتملوزره بيرونده  
بولنسان مغرب حاجيلرندن قرق قدرينك  
ضرورت احوالى مسموع عجاب پادشاهى  
بيورلغله حجاج موى الهيه رفقيه احواليله  
احتياجتنك ازاله سنه وواپورلرنيك بيروت  
ولايتى مال صدوغندن تسهسى خصوصه  
اراده مراحم متاده حضرت قنبايه شرف  
صدور ونسوخ بيورلشدر .

هر كس ديكر ما كولاته مجوم . هندى قالى .  
مادام موتونه بيدوايه كوز ازتيله « هندى بي  
ضيايدن محافظه » ينه سته قوبه لزومى اكلاتدى .  
بي چاره آدم باشنه كله جئاتا اولجه كشف  
ايتشدى .  
هندينك اغزلره وبردبى رنى بقالك هديهسى  
اولان مسكت شرابى ازاله ايت . شيشه درحال  
بوشالدى . نوبت آناسون ايچيك كلدى . اونده  
برآنده صومورديلر . بلك خته دوپون ديدى كه :  
— طاوول ، قرايه صدا ايشيدوبده بويله  
اوطورمق اولورى ؟  
مادام برنار — موسيو پلغوى سويليور  
بن يكدن صوكره اويانماز ايديكيمى بردرلو  
هضم ايدمهك . . .  
مادام موتونه مادماوزله سه سياقولاغنه اكيلهرك :  
— بومادام برنار نه چيلغيزى ؟  
سهيل — امان امان اوفا سويله . ياديني  
هوياقلىرى كوربيورده ايچمق قانلر بوغيور .  
بيدوا ، اختيار مادماوزله مادام موتونه نك  
فيلداشدق ريبى كورونجه كندكندينه :  
— ايشته ماداملر فيلداشلاديلر . ديرلنى  
نرده ايسه باشلار .  
دوپون — اويوندى اول برتورى سويله بوبده

ايجال ايجال

اتفاق مثلك - روسيه  
بروكسليده نشر اولنان انده باندانس بلژ  
غزنهسى ايتاليا قارلى حضرتلرينك روسيه به  
وقوع بولان سياحتندن بحث ايله يازديغى بر  
مقاله سياسيهده المانيا واوستريانك دوست  
ومتفق بولنان قرال مشارالهبك اول امرده  
بترسورغه عزيمتله چار حضرتلرى زيارتلى

(ژوت) ك تفرقهسى ۱۵  
بي چاره بقال  
محررى : متوفى پول دو فوق مترجمى : حسين رحى  
مابعد  
— بن بود سوم .  
— موسيو برنار — زوجهمك خوبى عجاييدر .  
موسيو زهرار هندى بولمكه آتبهرق :  
— هندى بي بن كسه يمه نصل بولنديكى  
كوركر ،  
مادام زهرار — طوغرى طوغرى قوجهك  
بويله ايشله الى بك پراشير . . .  
بيدوا كندى كندينه :  
— الى پراشير اما اونك كسديكى شى بجزكه . .  
هندى شمدي پوماه قوقه جق ، . . .  
موسيو موتونه :  
— هندى بي كندم الدم ، بك كورپدر . اتى  
بوشا جقدر .  
سوزلرني تكرارندن كبرى طوربيوردى امامبارك  
حيوان پينز بوتولاز ، قارت طاش كى برشيدى .



بری بولنديني خالد جاشير خانه کيتمش  
 واوراده ايشلري يتدکن صکره جمله مني  
 چارک اوزرنده قهوه آتني به باشلامشلمش .  
 اواننده بنلرنده هرهنن ايسه ظهور ايدن  
 منازعه اوزرينه (شوروتونس) مادام (فرو -  
 ست) ه برپوموق ايندیرر .

بعده انه کيديرکي اوفاق برالبه ايله بچاره  
 مادامک قفاني يارار . برمدت اورادن آيرلمش  
 اولان (لافای) جو جقارک فريادی اوزرينه  
 محل وقعه يتشديکي اناسنده جاني ده مادام  
 (فورست) ي بقلاهورق صوبه آتار (لافای)  
 قورقوسندن قادي قورنارمق خاطرينه بيله  
 گيهرک (قاتلي طوتوکوز!) ديهرک وجو جقارکي  
 قو حاقلافيرق قاچمه باشلار . قادين بيروح  
 اولهرق صودن جيقارلمشدر . جاني کيجه لپن  
 دردست اولمش ونمش ايله مواجه ايدلمشدر .  
 کوچک قيزک قورقديفندن حياتي هلهکده ايمش .

کچنلرده (سنه - نووال) شهرنده  
 سرزي قصبه بنده مادامه ليزابت له شوده اسمنده  
 برقادين وفات ايمشدر .  
 يتمش ايکي باشنده وفات ايدن بوقادين وفاتندن  
 اول قرق بيش نفر اولاد واحفادی ايله بوزاوتوز  
 نفر قيز و اوغلان اولهرق بکنلرني صابارمش  
 جنازه سنده آين روحاني اجرا اولدقدن صکره  
 ويريلان ضياقتده برحيات اولان اقرباسندن  
 يتمش ايکي کشي حاضر بولنمشدر . متوفيه نك  
 زوجي تمام يتمش بيش ياشنده ايمش .

۱۸۷۷ سنه سنده حکومت بو ايکي زوج  
 وزوجه به موجب فخر و شرف اولان کثرت تالنه  
 لردن طولاني ايکي قطعه مداليه ويرمش ايمش .

اوروپاده وقوع وفاي کچنلرده يازديغمز  
 باب عالي تابعتي قلعي مديري سابق بغداديان  
 اوهان افدينک نمشي شهر مزه نقل اولتقي اوزره  
 مارسيادن واپوره وضع اولنمشدر . بوهفته  
 ظرفنده شهر مزه ورود ايدرک جنازه اينتک  
 اجرا اولتمني مقرر بولنور .

المانياده (پوزن) شهرنده بالون تجربهرلي  
 اجرا ايدلمکده ايکن بر قضا وقوع بولمشدر .  
 شيدش بولمش بولان بالون ايب ايله کوتورلمکده  
 ايکن شدتلي برروزگار چيقه رق ادملر وبالون  
 ايجه اووزن مسافه به سورکلنمشدر . نونلردن  
 بری ايلرک آرسنه قصبه هرق بوغولمش وايکي

**• ثروت • ک رومان تفرقتسي •**

**قيصقالج**  
 محرري: هازي مونه

— شمدي بوني براقلم، سزغالبا براقچ  
 کون بوراده قاله جفسکر .  
 — خير براقچ ساعت . قان پدرمله  
 همشيره کورمه کلام .  
 — مطلق سز بوراده برينک حسابنه  
 اراضی فلان آله جفسکر .  
 — بلکه، اوله بيلير .  
 — کوردبکرمي انسان پارسده (بانو) دن  
 دها جابوق ياره قزانير .  
 کندي ايشلرني بيلدبرمک استه مين وولار:  
 — قسمت . فقط بايا لوريو بويا کتلري

کشي اغير وايکي کشي ده خفيف صورتده  
 مجروح اولمشلدرر .

فرانسده صبحاقلر وفورطنه لر  
 فرانسده صبحاقلر شو صوک کونلرده  
 شدتله اجرائي حکم ايتمکده در . تموزک اونجی  
 کوني (برينيان) ده درجه حرارت کولکده  
 قرق درجه ي بولمشدر .

صيجاغک کچه ليندها تر ايد ايمشي حيرتي  
 موجپ اولمشدر . تموزک کزنجی وطقوزنجی  
 کيجلری کرک (برينيان) ده کرک (براز) ده  
 حرارت او درجه ي بولمشدر که اهالی اولرنده  
 طوره ميهرق کيجه ي طيشاروده وقالديرملر  
 اوزرنده کچيرمه کچيرور اولمشلدرر . اونجی  
 کوني صاحبين شدتلي بر فورطنه ظهور ايدرک  
 هوا بر آز سرينلشمش ايسه ده مذکور فورطنه  
 (تودير) و (ارل-سورتش) و (برادمولر)  
 ناحيه لرنده خسارات عظيمه ي موجب اولمشدر .  
 ليونده دخي حرارت تحملفر ساردرجه ي  
 بولمشدر . ترمومترو قرق بيش درجه به قدر  
 جقمشدر . فقط تموزک اونجی کوني ساعت ايکي  
 ايله ايکي بچق آرسنده بوراده دخي شدتلي بر  
 فورطنه ظهور وبعده قوش بومرطه سي حسا -  
 متنده طولو نزول ايمشدر .

مارسلياده حرارت قرق درجه ي  
 بولمشدر . تموزک اونجی کوني مارسلياده  
 شدتلي بر فورطنه ظهور ونلاطم دريا دهشت  
 کس ايدرک سيرسفان منقطع اولمشدر .

(ترمه فوس) ده غريب بر عاده طبعيه  
 حاصل اولمشدر . غایت صبحاق و اغير هوالی  
 برکوني متعاقب جوار تپه لری کيف برسيس  
 استيلا وبردنبره بر فورطنه ظهور ايدرک  
 صحرا ده کي اغاجلری قيرمش وشهرک زاقاقرنده  
 نه وارسه سوپورمشدر . قادينلر جو جقار  
 قورقورلندن اغلامه باشلامشدر . بو انشاده  
 محرق توز بلوطلری دخي بوسلمشدر .

**اوهو عيشک سيني**

**علاوه طابورلرنيک ترخيصي**

برای تعليم مقدا بازاده سنیه حضرت  
 بادشاهی سلاح الته جلب وجمع ايدلمش اولان  
 برنجی وايکنجی يايه علاوه طابورلری افراد  
 بسالت نهادينک مدت تعليمه يي اكمال ايتلردن

بک کوزل بابورسکر . بو علاج مطلقا  
 بررنسه . برزنکيه کيدجکدر .  
 — خير، برنس دکل . فقط حسابک  
 آنجق بکونه باقان برمشتری ايجون . ميرالای  
 سولترای ايجون .  
 — وای بولای ميرالای خسته مي ؟  
 — بيلمورم . فقط ذوقتورک اوشاغندن  
 اوکره نيرز . علاجلری ده شمدي بيتردم .  
 موسيو لوريو قيوه کيدوب آچدی و  
 اوشاعي ژان، ژان .  
 ديهه چاغردی . ژان قوشدی .  
 — ژان علاجلر حاضر  
 — تشکر ايدرم موسيو لوريو  
 — نه او ، قاجورميسک ؟  
 — اوت بک محله در . شانودن کلن بارکيرلر  
 بکليرور .  
 — جانم برديقه طور . صوک حسابدن  
 سکا بورجم يوقی ؟

ناشي کچن صالی کوني ياوران حضرت شهر ايدن  
 يايه واليسی سعادتلو عثمان فوزی ياشا  
 حضرتلر يه يايه لوساي قوماندانی سعادتلو حسنی  
 وزاندارمه قوماندانی فریقان کرامدن سعادتلو  
 اسعد باشلر حضراتی ومركز وطوبجی  
 قوماندانلری ميرلوا سعادتلو مصطفي وطوسون  
 باشلر ايله سائر ارکان وامرای عسکر به وملکيه  
 ومأمورين وذوات سائره قصبه خارجنده  
 کاش طوبجی قشله سنه عزيمتله اوراده برطابور  
 عساکر نظامه شاهانه ومذکور علاوه طابور .  
 لر به سيارا وجبل طوبجی بلوکلری ايستاده  
 موقع سلام واحترام اولدقلری خالد بکرمي  
 برنجی الايني مفتیسی فضيلتو حاجي توفيق افندی  
 طرفدن ازدياد عمر وشوکت شاهانه ي متضمن  
 بردعای بليغ تلاوت اولدقدن صکره موسيقه  
 ناندوسی رسم سلامی ترنما ساز اولمسيله جمله  
 حاضر ونک هميشه ورد زبان رقيت نشانی اولان  
 (بادشاهم جوق بيش) زمزمه دعاشیسی باکال  
 اخلاص اوج دفعه صوت بلند ايله ادا وتکرار  
 اولهرق متعاقباً مذکور طابورلر حال مهابت  
 وانتظام ايله مکمل بر رسم کچيد اجرا ايدلکدن  
 صکره علاوه طابورلری افراد ينک امر ترخيصه  
 ايندار ايدلمشدر .

مذکور طابورلرک از مدت طرفنده تعليم  
 وترتبه عسکر به حه احراز ايدلکلری ملکه  
 ومهارت عمومک جاب تقدیر ونحسني وارباب  
 اختصاصک مظهر ساپاش وشکرانی اولمش  
 ووده معلمين عسکر به نک وبالخاصه يايه لواسه  
 مأمور ارکان حربيه بيکاشيسی رفتلو شکرى  
 بک افدينک ابراز ايدلکلری غيرت وفعاليت  
 آری بولنمشدر .

مدت تعليمه لرني اضاوا کمال ايدن ارکری  
 ولسقويک علاوه طابورلری افراد ينک دخي  
 محللرنده مأمورين ملکيه وعسکر به ومتجيزان  
 تملکک وسائره حاضر اولدقلری خالد مراسم  
 مخصوصه ايله دعوات خيريه حضرت پادشاهی  
 ياد وتکرار ايدلرک ترخيصلری اجرا اولنمشدر .

**بکوزوق طيهر حاليک ايلان ايسه سنه**

يايه قضاسنه کاش لاقه ناحيه سنده برطاقم  
 کوبلرنده بعض تحقيقات اجرائی ايجون مأمور  
 سيوريلان لوروس قضاسی قائمقامی عزتلو

— اولسه بيله موسيو لوريو . فقط بزم  
 آره صره بوله شيلره دقت ايدلمز .  
 موسيو لوريو چکمه سندن بيش فرائق  
 چيقاره رق :  
 — بيورک سزک بخششکن . فقط شانوده  
 کيم خسته ؟  
 ژان فلاکتی اياما ايدر برچهره ايله :  
 — مادماوزل فرناند بيوک برتديبر سزکده  
 بولنمش . شدتلي برصغوق المش . بچون شاتو  
 خلقی اياقده . بوميرالايک قيزلری مسعوددر  
 طوغر يسي . اگر بيم بر خسته اولسه ايدی  
 تا اورادن بورومکه مجبور اوله جقدم .  
 — بلکه خسته ني تهلکيدير .  
 — ارتق دونکی فورطنه ايکي بارکيرک  
 صيرصيقلام ايده چک قدر دکلدر .  
 مکلمه نک اوزامسی ارزوايدن موسيو وولار:  
 — ديمک ساده برصغوق المق .

عبدالرحمن بك ايله زاندارمه سواری يوز  
 باشيسی فتوتو ضيا بک لازم کلان محلملری کشت  
 وکذار ايله تحقيقات لازمه يي اكمال ايدرک  
 مرکز ولايه عودت واوراق تحقيقاتی تنظيم  
 واعطا ايمشدر .

تبه دلن قضاسنک قره خاص قريه سي اهاليسندن  
 شمه مينوايله حسن وسولو بنان يوسف وجعفر  
 چرجيس ميسانه لرنده قيون سرفتندن طولاني  
 متحد ايدن منازعه اوزرينه بونلردن حسن  
 وسولو وجعفر مرفوم شمه يي قتل ايدلکلری  
 کي اوصرده منازعه يي منع ايجون اربه بکرن  
 قريه مذکور له عجم مالقو دخي آييلان سلا .  
 حلردن مقتولا وفات ايتديکي وقائلرک هراوجی  
 درحال دردست اولهرق محکمه عاده سنه  
 تسليم ايدلکلری ارکری متصرفلندن بيلدبرمشدر .

**بکوزوق طيهر حاليک ايلان ايسه سنه**

روسيه ده ايتاليا قرانی حضرتلری  
 پترهوف : ۱۴ تموز — دون اقامت ايتاليا  
 قرالی حضرتلرنيک شرفه کشيده قلنان ضياقتده جار  
 وقرال حضراتی آرسنده غایت صميانه صورتده  
 بيکديکريک صحت وشرفه اداره افتداح ايدلمشدر .  
 چار حضرتلری قرال ويتقور اماغول حضرتلرنيک  
 روسيه ايمپراطور و ايمپراطور يچيه سي حضراتی زيارتله  
 سياخته ايندار ايتديکندن طولاني بيان ممنونيت  
 ايدلمشدر . ايتاليا قرالی ايتاليانلرک روسيه ايله ايتاليا  
 آرسنده موجود اولان مناسبات حسنه نك تقويه سنه  
 بيک برضمان صلح وصلاح وسعادت ورفاه نظريلم  
 بافنده اولدقلرني بيان ايدلمشدر .  
 پترسبورغ : کذا — ايتاليا قرالی پترهوفدن  
 بورايه موصلت ايدلمشدر . مشاريله حضرتلری روسيه  
 خارجه ناظری ايله سائرورس وکلاسي وبعض سفرائی  
 زيارت ايتدکن صکره هيئت تکرار پترهوفه عودت  
 ايدلمشدر . اورادن چار حضرتلری ايله قرانزوريه  
 سه لويه عزيمت ايدمکچکدر .

انکلتره ماله ناظرينک استعفا سي  
 لوندريه : کذا — وينونستر فرقه می طرفندن  
 وقوع بولان اجتماعه باش وکيل مستر بافورد سير  
 هيسک بيک ماله نظرانندن استعفا ايتديکني ومع  
 مافيه برمدت ده وظائف مأموريتی ايفا ايدمکچکي  
 بيان ايدلمشدر .

فرانسه وقره طاع  
 جيتينه : کذا — فرانسه مقبری رئيس حکومت  
 نامنه برنس ميرقوي رسم ازدواجی مناسبتيله تيرک  
 ايتدکن صکره مشارالیه برنجی ربه دن لزيون دونور  
 نشانی تسليم ايمشدر .

— اولهيا ، ذاتاً دوكتور بر پارچه شي  
 ايجون همان شاتويه جلب ايدلديکي هر زمان  
 اولور . مادماوزل فرناند برکره اقصيرديمي همان  
 دوكتور بهالی علاجلر حاضر . اولدن صکره ده  
 خسته لفه قوس قوجو براسم طاقارلر .  
 بوسفر نه خسته لقي اسمي ورديلر .  
 — بيلم اوتوندم خاطر لاه مومورم .  
 — آدم عب ، ردوقورک خدمتکاری  
 هيچ خسته لقي اسمني اوتونورمي .  
 — مراق ايتمک . عنده دوكتور قدر عقلم  
 اير اما ... طورک ياقه يم . شمدي عقلمه کلدی .  
 — ورم .  
 — اوت اوت ورم .  
 اجزاجی موسيو لوريو رجه تي بردها  
 سرعته اوقودی .  
 — تا کنديسي ده مرلاندی .  
 ژان ارتق کنديسندن برشي صورلدليني  
 مابعدی وار



اژانس ناسیونال

لورد سالیسبورینك استعفا سی
پارس: ١٤ تموز - غزتهل لورد سالیسبورینك استعفا...

لوندیده حرارت

لوندیده: کذا - بوکون اوچ یوزکشی قدر کونش چارمیسله خسته نلمشدر...

فرانسه نك بوم مخصوص

پارس: کذا - شنگلر بوکون پك بارلاق صورتده اجرا اولمشدر...

امریقاره حیوانات مخصوص

نیورک: کذا - نسر اولانان معلومات رسییه نظر آجیوبات محصولی سنه سابقه دن برمیليون قوطی...

سیر آرتور بالفو

لوندیده: ١٥ تموز - باش وکالته تعیین قلنان سیر آرتور بالفورک مجلس مبعوثانه رسم قبولی پك شوق آلود ایدی...

تین جینک تخلیه سی

پارس: کذا - بکیندن نان خبرله نظر آدول اجنبیه نك تحت اداره مشترک سنده بولان تین جین شهرتک تخلیه سی حقدده سفرای دول اجنبیه اره سنده ک اثلا فنامه امضا ایلمشدر...

ماداغاسقارده وبا

پارس: کذا - مستملکات ناظرینه ماژونفاده وبا ظهور ایندیکنه دائر برتلفرافنامه وارد اولمشدر...

پارسیه حرارت شدید

پارس: کذا - بوکون بوم مخصوص مناسبیه وقوع بولان رسم یکیده کونش چارمقدن برچوق کسهلر خسته نلمشدر...

بوکون و قوچنرک دالنا اوز و یالو و سینه

المانیا حکومتی شو سیجاق هوارده ایچیلن صوغوق مشروباتک درجه برودتی تعیینه قرار ویره دک غازیونورده یاخود جاده لرده صایلان مشروباتک اون درجه دن دون اولامسی ایچون مأمورین محیییه تعالیمات مخصوصه ویرلمشدر...

اولوب کویندن پارسه کلدیکی زمان آراهه جیلغه انتساب ایتمشدر. هنوز کنج اولان بوقادین بر آراهه جی بولمندیقی روایت اولمقده در...

صوک بکرمی بش سنه ظرفنده آق تور و آق تریس و اوپرا مغنی و مغنیلر نك الدقاری معاشات پك زیاده ترقی ایتمشدر...

تین - چین - ک جین حکومتته ترک واعاد سنه مخالف بولمقده اولان بعض دولتارک مخالفتدن صرف نظر ایندیکنه و ایشیق توندن بیلدریلور...

بولیویا حکومتی بره زلیلا، پرو، و بولیویا حکومتلری بینده افر اراضی سنندن طولانی موجود اختلافک حل ایچون امریقا حکومتک توسط ومداخله سی طلب ایتمشدر...

آفریقای جنوبی محاربه سنه (٧٥,٠٠٠) بوئر اشتراک ایتمش ایتمش. بولردن (٣٧,٧٠٠) کشی اثنای محاربه ده تلف و (٣٢,٠٠٠) ی اسیر ایلمش و بولردن دخی (٧٠٠) ی تلف اولمشدر...

اسقولو (غزته سی ایثالیا فرانسه منا - سباتی منافعتک اتفاق مثک معاهده نامه سنک نسرخی استلزام ایندیکی بازیور...

اوروپا بورسده تلفرافنامه لری

١٤ تموز افرنجی - صباح

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like Paris J1 Ilet 4, 80fo Français 10122, Tabacs ottomans 322, etc.

بورس سینه

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like مسکوکات, پاره غروش, ١٠٣ ٢, ١٠٢ ١٠, etc.

اعلان تجاری

ارغی معدن هایونزک سنه حالیه حاصلندن یوز الی بیگ قبه جدید خام باقر نوقاد قالحانه سنه نقل ایندیبرله جکندن عندالناقصه تقرر ایده جک اجرت نقلیه باقر لرک بالوزن جین تسلیمنده نوقاد قالحانه سی...

جلیله سنه و محلنده ارغی معدنی مدیر بنیله نوقاد متصرف لفته مراجعت ایتملی اعلان اولنور.

خصکی نسا خسته خانه سیچون مقتضی نان عزیزک مقاله مدتی سنه حالیه تموزی غایب سنده رهین انقضا اوله جفته مبنی سنه مزبوره اغستوس ابتداسندن اعتباراً برسنه ظرفنده بومی التمش قیهدن طقسان قیه قه قدر لزوم کورسنه جک اتمکجی اتمککک مناقصه سنه...

بوصباح امین اوکنده صایلان سیزه نك شهرامان جلبله سنندن مطبعه مزه تبلیغ اولانان فیات جدولی:

Table with 4 columns: Item Name, Price, and other details. Includes items like جنس اشیا, باش مصر, اورته, باربونی, etc.

بالاده کی فیآندن زیاده ساتان اولورایه اوتملورلر حقدده معامله جرایه اجرا اولمق اوزره شهرامانته و دائره بلدیه مدیر موقع مقتضی مره مراجعته بیان اولنسی اخطار اولنور.

اعلان تجاری

نقل مکان

وسرکیسوف مغازه سی من القدم فروخت ایندیکی ساعتک طوغریلنی، خالصتی و بالسنیه اهوینتیه معروف اولان ساعتی قازینق سرکیسوف بوکره کنیدی مشرتلرینه برسهول اولمق اوزره جاروشی کبریده چوقه جی خانی جوادنده بولنان مغازه سی ناچمه قیوسنده جلال باغ خانق التنده کی...

(سرکیسوف) عباره سی محرو اولیان ساعتلر ساخته در . بومناسیته مغازه مزده خالص اون سکر عیار آتون ساعتلر ایله خالص کموشدن معمول انواع ساعتلر قوردونلر وسائره مختلف ومقطوع فیآتلر فروخت ایلمکده اولدیغندن تشریفه رغبت بیوران ذوات کرامک کرک ساعتلرک طوغریلندن و کرک التون و کوشلرک خالص العیار اولسندن و رقابت ممکن اولیه جق درجه ده اهوینتندن هر حالده ممنون قاله جق لری اعلان اولنور.

بک اوغلنده طوغری یوله ٤٢٥ نوموروی سابق ولاستی مغازه سی هدم اوله جفته مبنی مذکور مغازه ده بولنان یوک و ایبک اقبته نك رومی جزیراتک اوچندن اعتباراً فوق العاده تزیلته موقع فروخته وضع اوله جی معاملاتک منحصرأ بشین اوله رق جریان ایده جکی اعلان اولنور.

محمد طاهر ثروت